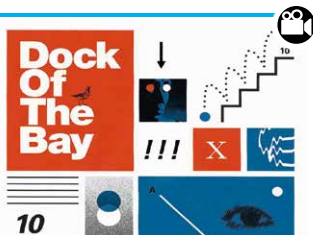


# Donostiako Agenda

ASTEKO KULTUR ETA AISIALDI AGENDA  
AGENDA SEMANAL CULTURAL Y DE OCIO  
AGENDA HEBDOMADAIRE: CULTURE ET LOISIRS  
WEEKLY CULTURE AND LEISURE GUIDE

2017

Nº 40 zk.



Urtarrila 13-14 Enero

**Musika dokumentalak | Cine documental musical**

Trueba / Principal



Urtarrila 13 Enero

**Azken eguzki lorea, haur-antzerkia**

Benta Berri plaza

URTARRILA - ENERO  
JANVIER - JANUARY  
**13-19**



Urtarrila 13 Enero

**Alondra Bentley**

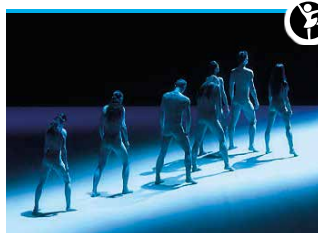
Kutxa Kultur Kluba (Tabakalera)



Urtarrila 14 Enero

**Ttan Ttakun Festa 2017**

Gazteszena (Egia K.E.)



Urtarrila 14-15 Enero

**Noé. Malandain Ballet Biarritz**

Victoria Eugenia



Urtarrila 15 Enero

**OXFAM Intermón  
Concierto Solidario**

Dabadaba



Urtarrila 15 Enero

**Cabaret Chihuahua**

Lugaritz K.E.



Urtarrila 19 Enero

**Bandera igoera | Izada de bandera**

Konstituzio plaza

Donostiako agenda guztia ikusi nahi?

¿Quieres ver toda la agenda de Donostia / San Sebastián?

Pour plus d'informations

For further information

hemen / aquí / ici / here



[www.donostia.eu/agenda](http://www.donostia.eu/agenda)



Urtarrila 11-25 Enero

**Kontzertuak | Conciertos**  
Frontoia



Urtarrila 13-15 Enero

**Mikroantzerkia | Microteatro**  
El Sekadero (Tabakalera)



Urtarrila 13-18 Enero

**Txillardeggi gogoan ekitaldiak**  
San Jeronimo, Lasala plaza, EHU



Urtarrila 14 Enero

**Lore eta landare azoka**  
Katalunia plaza (Gros)



Urtarrila 14 Enero

**Erreka Mari Txalapartarekin**  
Aiete K.E.



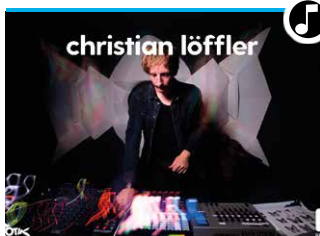
Urtarrila 14 Enero

**White Lies**  
San Telmo



Urtarrila 14 Enero

**Dock of the Bay Jaialdia | Cine documental musical**  
Antzoki zaharra | Teatro Principal



Urtarrila 14 Enero

**Dock of the Bay, Itxiera Festa | Fiesta de clausura**  
Dabadaba



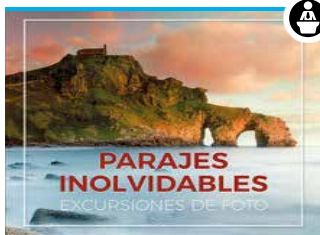
Urtarrila 15 Enero

**Maddi Oihenart & Sokahots orkestra**  
Doka



Urtarrila 15 Enero

**The Fleshtones**  
Le Bukowski



Urtarrila 18 Enero



























**Santiago Yaniz**  
Okendo K.E.





Urtarrila 18 Enero






























**Nosferatu zikloa: 'The awful truth' 1937**  
Tabakalera

## 13 ostirala / viernes / vendredi / friday





	<b>10:00</b>	Dock of the Bay: 'Searching for sugar man' Malik Bendjelloul, 2011 JB/VO (EN) azp./sub.(ES)	<b>Antzoki zaharra / Teatro Principal</b>	
	<b>17:00</b>	'Azken eguzkiloarea' Patata Tropikala (EU)	<b>Benta Berri (Antigua)</b>	
	<b>17:30</b>	Artista gazteak: kutzak apaintzeko tailerra 6-12 urte (EU)	<b>DK Casares K.E.</b>	
	<b>17:30</b>	'Hannah y sus hermanas' Woody Allen, 1986 JB/VO (EN) azp./sub.(ES)	<b>Koldo Mitxelena</b>	
 	<b>18:30</b>	Visita guiada: Exposición 'Una modernidad singular' (ES)	<b>DK San Telmo</b>	3€
 	<b>18:30</b>	Proyección del audiovisual: 'Entrevista a Pepe Villegas'	<b>Koldo Mitxelena</b>	
	<b>18:30</b>	'Txillardegi gogoan' Kote Camacho	<b>San Jeronimo kalea, kripta</b>	
	<b>18:45</b>	'Incendies' Dennis Villeneuve, 2010	<b>DK Aiete K.E.</b>	
	<b>19:00</b>	'La desesperación de los simios... y otras bagatelas' Françoise Hardy	<b>Garoa liburu denda</b>	
	<b>19:00</b>	'Cooperación' José Luis Paulín, presentación del libro	<b>Fnac</b>	
	<b>19:00</b>	'La pintura y la mirada, lo que el arte nos enseña' Mónica Unterberger (ES)	<b>DK San Telmo</b>	
	<b>19:00</b>	'Diverturgias & diverstregias' microteatro (ES) 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00	<b>El Sekadero (Tabakalera)</b>	4€
	<b>19:00</b>	Presentación y proyección: 'Crónica de Anna Magdalena Bach' Jean-Marie Straub y Danièle Huillet, 1967 (ES)	<b>Tabakalera</b>	3,5€
	<b>19:15</b>	Dock of the Bay: 'A Fat Wreck' Shaun Colon, 2016 JB/VO (EN) azp./sub. (ES)	<b>Trueba zinemak</b>	7€
	<b>19:30</b>	Hitzaldi publikoa: emozioak eta lasaitasun mentala   Conferencia pública: emociones y calma mental	<b>Kursaal</b>	
	<b>20:00</b>	Fuck Up Nights	<b>Kutxa Kultur (Tabakalera)</b>	
	<b>20:00</b>	Alondra Bentley (folk) + Os amigos dos musicos (pop-folk)	<b>Kutxa Kultur Kluba (Tabakalera)</b>	8€
	<b>20:30</b>	Mikel Karton (kantautorea) + BiHozkada (pop-rock)	<b>Doka</b>	
	<b>20:45</b>	Dock of the Bay: 'Moz and I' Edgar Burgos, Esther Lopera, 2016 (ES)	<b>Trueba zinemak</b>	7€
	<b>21:00</b>	Enkore (rock) + Nøgen (folk-pop)	<b>Dabadaba</b>	7/10€
	<b>21:00</b>	Quartet (jazz)	<b>Bar Altxerri</b>	5€
	<b>22:30</b>	Antigua Rock: Willis Drummond + Zozo + DJ Miau	<b>Antiguako frontoia</b>	
	<b>22:45</b>	Dock of the Bay: 'I am Thor' Ryan Wise, 2015 JB/VO (EN) azp./sub. (ES)	<b>Trueba zinemak</b>	7€
	<b>00:00</b>	The Class (karaoke con banda)	<b>Dabadaba</b>	7€

## 14 larunbata / sábado / samedi / saturday

	<b>09:00</b>	Landare eta lore azoka   Feria de flores y plantas naturales	<b>Katalunia plaza/Gros</b>	
	<b>10:00</b>	HorKonpon tailerra: taller de reparación	<b>UBIK Tabakalera</b>	

	<b>11:00</b>	Eskulanak tailerra   Taller de manualidades Donosti Eguna	<b>Fnac</b>	
	<b>11:00</b>	Orfeoi Gaztea: 20 urte bada zerbait   20 años, ¡casi nada!	<b>EOS egoitza/Miramón</b>	7€
	<b>11:00</b>	'La guerra de las galaxias' George Lucas, 1977	<b>Koldo Mitxelena</b>	
	<b>11:00</b> <b>12:00</b>	Tabakalera ezagutu: bisita gidatua (EU) Conoce Tabakalera: visita guiada (ES)	<b>Tabakalera</b>	izen. / insc.
	<b>12:00</b>	Kantujira	<b>Eliza kalea (Loiola)</b>	
	<b>12:00</b>	Apli haur tailerra, eskulanak   Taller de manualidades infantil Apli	<b>Elkar liburu denda</b>	
	<b>12:30</b>	Bisita gidatua: Erakusketa 'Modernitate bakan bat' (EU)	 <b>San Telmo</b>	3€
	<b>17:00</b>	'Erreka Mari txalapartarekin' Txotxongiloak +4 (EU)	 <b>Aiete K.E</b>	
	<b>17:00</b>	Artean Jazz, musika eraikiz tailerra (EU)	 <b>San Telmo</b>	5€/ familia
	<b>17:00</b>	Dock of the Bay: 'The Who: the kids are alright' Jeff Stein, 1979 JB/VO (EN) azp./sub. (ES)	<b>Antzoki zaharra / Teatro Principal</b>	7€
	<b>17:30</b>	Visita guiada: Expo 'Una modernidad singular' (ES)	 <b>San Telmo</b>	3€
	<b>19:00</b>	'Correspondencias' Rita Azevedo, 2016 azp./sub.(ES)	<b>Tabakalera</b>	3,5€
	<b>19:00</b>	'Diverturgias & diverstregias' microteatro (ES) 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00	<b>El Sekadero (Tabakalera)</b>	4€
	<b>19:30</b>	'Casanova, memorias de un libertino' Teatro Kumen (ES)	 <b>Lugaritz K.E</b>	6€
	<b>19:30</b>	Sortutakoak: 'White lies' Natalia de Miguel, Jorge Jauregui	 <b>San Telmo</b>	
	<b>20:00</b>	'Noé' Malandain Ballet Biarritz	 <b>Victoria Eugenia</b>	8/32€
	<b>20:00</b>	Izaki Gardenak (folk)	<b>Le Bukowski</b>	6€
	<b>20:00</b>	Kaotiko (rock) + Últimos reyes (punk-rock)	<b>Doka</b>	12/15€
	<b>20:45</b>	Dock of the Bay: 'Blur: the new world towers' Barnaby Clay 2016 JB/VO (EN) azp./sub. (ES)	<b>Antzoki zaharra / Teatro Principal</b>	7€
	<b>21:00</b>	Amalur Quarter (jazz)	<b>Bar Altxerri</b>	5€
	<b>22:30</b>	Dock of the Bay: 'Shot! The psycho-spiritual mantra of rock' Sam Wrench, 2015 JB/VO (EN) azp./sub. (ES)	<b>Antzoki zaharra / Teatro Principal</b>	7€
	<b>22:45</b>	Ttan Ttakun Festa: Discipulos de Dionisios + Lie Detectors + Inoren Ero Ni...	 <b>Egia K.E.</b>	5€
	<b>23:30</b>	Budin DJ	<b>Le Bukowski</b>	
	<b>23:30</b>	Koban (world music) + Ingo al deu (erromeria)	<b>Antiguako frontoia</b>	
	<b>00:00</b>	Dock of the Bay itxiera festa   fiesta clausura: Christian Löffler + Les Alsborregach DJs	<b>Dabadaba</b>	3/12€

## 15 igandea / domingo / dimanche / sunday







	<b>11:00</b>	Bisita gidatua: Erakusketa 'Modernitate bakan bat' (EU)	 <b>San Telmo</b>	3€
	<b>11:00</b>	Kamaleoiak gara: erakusketak, tailerra   exposiciones, taller	<b>Tabakalera</b>	izen. / insc.
	<b>11:00</b>	Belgrado Market: bitxiak, arropa, altzariak   joyas, ropa, muebles...	<b>Bar Belgrado (Gros)</b>	

	<b>11:30</b>	Txillardegi gogoan: ekitaldi literario-musikala, Rafa Egiguren eta Dorleta Urretabizkaia	<b>Lasala plaza</b>	
	<b>12:30</b>	Visita guiada: Exposición 'Una modernidad singular' (ES)	<b>DK San Telmo</b>	3€
	<b>18:00</b>	Igandeak dantzan   Domingos de baile +55	<b>Mercado Antigua Merkatua</b>	
	<b>18:00</b>	'Dae gi eui wang (El rey de los cerdos)' Yeon Sang-ho, 2011	<b>Tabakalera</b>	3,5€
	<b>18:00</b>	Elkartasun kontzertua   Concierto solidario Oxfam Intermón: Alex Garcia + The last jack + The burns + Glory Howl	<b>Dabadaba</b>	6€
	<b>19:00</b>	'Diverturgias & diverstregias' microteatro (ES) 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00	<b>El Sekadero (Tabakalera)</b>	4€
	<b>19:00</b>	Maddi Oihenart + Sokahots orkestra	<b>Doka</b>	
	<b>19:30</b>	'Noé' Malandain Ballet Biarritz	<b>DK Victoria Eugenia</b>	8/32€
	<b>19:30</b>	'Cabaret Chihuahua' Teatro Mutante (ES)	<b>DK Lugaritz K.E</b>	12€
	<b>20:00</b>	The Fleshtones (rock&roll-garage)	<b>Le Bukowski</b>	10/12€





## 16 astelehena / lunes / lundi / monday

	<b>11:00</b>	Ibilaldiak Donostian   Paseos por Donostia +55	<b>DK Okendo K.E.</b>	
	<b>19:00</b>	'L'homme-semence' Violette Ailhaud (FR)	<b>DK c/San Jeronimo kalea</b>	
	<b>19:00</b>	'Gold, such a magical world' (EN)	<b>DK Okendo K.E</b>	
	<b>19:15</b>	'Adiós muchachos' Louis Malle, 1987 (ES)	<b>DK Ernest Lluch K.E</b>	

## 17 asteartea / martes / mardi / tuesday

	<b>11:00</b>	Kultur gidak   Guías culturales: Juan Mari Pérez +55	<b>DK San Telmo</b>	izen. / inscr.
	<b>12:30</b>	Kultur gidak   Guías culturales: Juan Mari Pérez +55	<b>DK San Telmo</b>	izen. / inscr.
	<b>18:30</b>	Juan Mari Zulaika 'Bizitza bi aurrez aurre' Liburu aurkezpena	<b>Elkar liburu denda</b>	
	<b>19:00</b>	'Dreamgirls' Bill Condon, 2006 (ES)	<b>Fnac</b>	
	<b>19:00</b>	Masterclass: Iñaki Ruiz de Eguino, eskultorea	<b>DK Okendo K.E</b>	
	<b>19:30</b>	San Petersburgo: la capital de los zares (ES)	<b>Kutxa Kultur (Tabakalera)</b>	

## 18 asteazkena / miércoles / mercredi / wednesday

	<b>15:30</b>	Txillardegi gogogan: existentzialismoaz mintegi irekia (EU)	<b>EHU Filosofia</b>	
	<b>17:30</b>	Asteazkenetan UBIKen: umeen tailerrak   ¡Miércoles en UBIK! Talleres familiares	<b>Tabakalera</b>	
	<b>18:00</b>	Visita dialogada: agencia de organismos vivientes expo. (ES)	<b>Tabakalera</b>	izen. / inscr.
	<b>19:00</b>	'Parajes inolvidables' Santiago Yaniz	<b>DK Okendo K.E</b>	

	<b>19:00</b>	'Algunos me llaman el Rubio' Juan M. Vázquez presen. del libro	<b>Fnac</b>	
	<b>19:00</b>	Tertulia literaria/Amigas de papel: 'Clau y Lucas' Agota Kristof	<b>Garoa liburu denda</b>	
	<b>19:00</b>	Bisita solasaldia: organismo bizien agentzia erakusketa (EU)	<b>Tabakalera</b>	izen. / inscr.
	<b>19:15</b>	'La pasión de Camille Claudel' Bruno Nuytten, 1988	<b>Egia K.E</b>	
	<b>20:00</b>	Nosferatu zikloa: 'La pícara puritana' Leo McCarey, 1937 JB/VO (EN) azp./sub. (EU)	<b>Tabakalera</b>	3,5€
	<b>20:00</b>	Punk gaua: Pecozza United + Zen	<b>Txantzarreka gaztetxea</b>	

## 19 osteguna / jueves / jeudi / thursday

	<b>19:00</b>	'A veinte pasos de la fama' Morgan Neville, 2013 (ES)	<b>Fnac</b>	
	<b>00:00</b>	Bandera igoera: Danborrada   Izada bandera: Tamborrada	<b>Konstituzio plaza</b>	
	<b>00:00</b>	El_Txef_A (DJ)	<b>Dabadaba</b>	
	<b>01:00</b>	DJ Bull	<b>Doka</b>	

(EU) Euskara / (ES) Español / (FR) Français / (EN) English

# GUNEAK / ESPACIOS / ESPACES / PLACES



### Victoria Eugenia Antzokia

Argentina Errepublikak / República, 2  
[victoriaeugenia.eus](http://victoriaeugenia.eus)

### Antzoki Zaharra / Teatro Principal

Nagusia / Mayor, 1

### San Telmo museoa

Zuloaga plaza, 1  
[santelmomuseoa.eus](http://santelmomuseoa.eus)

### Kursaal

Zurriola, 1  
[kursaal.eus](http://kursaal.eus)

### Tabakalera

Andre zigarrögileen / de las cigarreras plaza, 1  
[tabakalera.eu](http://tabakalera.eu)

### Koldo Mitxelena kulturunea

Urdaneta, 9  
[kmk.gipuzkoakultura.eus](http://kmk.gipuzkoakultura.eus)

### Kontadores

Pasai San Pedro, 13  
[donostia.eus/kontadores](http://donostia.eus/kontadores)

### Sala kubo-kutxa Aretoa

Zurriola, 1 (Kursaal)  
[sala-kubo-aretoa.eus](http://sala-kubo-aretoa.eus)

### Kutxa Kultur Artegunea

Andre zigarrögileen / de las cigarreras plaza, 1 (Tabakalera)  
[kutxakultur.eus](http://kutxakultur.eus)

### Cristina Enea

Mandasko Dukearen / Duque Mandas pas., 66  
[cristinaenea.eus](http://cristinaenea.eus)

### Emakumeen etxea | Casa de las mujeres

Okendo, 9  
[donostiakoemakumeenetxea.com](http://donostiakoemakumeenetxea.com)

### Dabadaba

Mundaiz, 8  
[dabadabass.com](http://dabadabass.com)

### Le Bukowski

Egia, 18  
[lebukowski.com](http://lebukowski.com)

### Doka

Escolta Real, 20  
[doka.eus](http://doka.eus)



### Kultur Etxeak (K.E.) / Centros Culturales

[donostiakultura.eus](http://donostiakultura.eus)

**Egia / Gazteszena:** Baztan, 21

**Okendo (Gros):** Nafarroa / Navarra etorbidea, 7

**Intxaurreondo:** Felix Gabilondo, 1

**Aiete:** Aiete pas., 63

**Ernest Lluch (Amara):** Anoeta pas., 7-9

**Lugaritz / Imanol Larzabal:** Heriz, 20

**Loiola:** Aralar Mendia, 17

**Casares (Altza):** Darieta, 1



Mapa/Map/Carte





# ERAKUSKETAK / EXPOSICIONES / EXPOSITIONS / EXHIBITIONS

Noiz arte / Hasta / Jusqu'à / Until

14-I		<b>Antequera Azpiri: Gipuzkoa 1919-1934</b>	Koldo Mitxelena
15-I		<b>Alejandro Garmendia</b>	Kur Art Gallery (Zurriola,6)
15-I		<b>Zientziaren plastihistoria   Plasihistoria de la ciencia</b>	Eureka Zientzia Museoa
15-I		<b>Eleante! Euskal jantzi tradizionalak   Trajes tradicionales vascos. Emaús Munto Bitartean</b>	Aiete K.E.
15-I		<b>Itsasoaren kolorea, gatzaren zaporea   Color de mar, sabor a sal. Atzegi</b>	Untzi museoa Naval
19-I		<b>Lekurik gabe, denborarik gabe   Sin lugares, sin tiempo. Giltzapekoak: notas sobre la reclusión</b>	Koldo Mitxelena
22-I		<b>2017ko Egutegia: Turismo jasangarria   Calendario 2017: turismo sostenible</b>	Cristina Enea
22-I		<b>Hiriko baratzeak irudikatzen   Imaginando huertos urbanos</b>	Cristina Enea
22-I		<b>DSS2016EU, bitakora kaierak   cuadernos de bitácora</b>	Tabakalera
22-I		<b>Lucía Moholy, Bauhaus: ehun urteren ondoren   Cien años después</b>	San Telmo Museoa
22-I		<b>Ricardo Martín, argazkilari eta ikusle   fotógrafo y espectador</b>	Sala kubo-kutxa Aretoa
22-I		<b>Cruz Larrañeta: Zahar itsasoa   Mar antiguo</b>	Aquarium
27-I		<b>Nanantologia: omenaldia   homenaje</b>	Nana. (Tabakalera)
28-I		<b>7 euskal eskultore   7 escultores vascos</b>	Okendo K.E.
05-II		<b>Organismo bizidunen agentzia   Agencia de organismos vivos</b>	Tabakalera
05-II		<b>Modernitate bakan bat, arte berria Donostiaren inguruan: 1925-36   Una modernidad singular, arte nuevo alrededor de San Sebastián 1925-1936</b>	San Telmo Museoa
11-II		<b>BabelBreuerBaiona: arkitektura   arquitectura</b>	Museum Cemento Rezola
12-II		<b>Erraldoi on miragarria   El gran gigante bonachón: Quentin Blake</b>	Aiete K.E.
12-II		<b>Prado eskura   Hoy toca el Prado</b>	San Telmo Museoa
12-II		<b>XVIII. Donostia Hiria Altzarien Diseinu Lehiaketa   Concurso de Diseño de Muebles Ciudad de San Sebastián</b>	Kutxa Kultur plaza (Tabakalera)
24-II		<b>Itsasargiak   Faros</b>	Okendo K.E.
24-II		<b>Euskal Itsasertzeko 20 naufragio   20 naufragios del litoral vasco, Arkeolur</b>	Lugaritz K.E.
26-II		<b>Itsas begia: euskal itsas ondareari behakoa   Una mirada sobre el patrimonio marítimo vasco</b>	Aquarium
28-II		<b>Aingeruak eta etsaiak   Ángeles y demonios. Eneko Etxebeste</b>	Loiola K.E.
28-II		<b>Argizkutua   El arte y la luz escondida, Zita Ayala</b>	Loiola K.E.
05-III		<b>1936, Sert eta Nazioen Liga   Sert y la Sociedad de las Naciones</b>	San Telmo Museoa
19-III		<b>Alberto Schommer: moderniterantz   hacia la modernidad</b>	Kutxa Kultur Artegunea (Tabakalera)
19-III		<b>Ilustratzailearen Txokoa: Unai Zoco</b>	Aiete K.E.
		<b>Victor Goikoetxea: ItsasArte-MiramArt</b>	Ondarreta tunela



Urtarrila 20 Enero

**Haur danborrada |  
Tamborrada infantil**

Erdiguenea | Centro



20

Urtarrila 21 Enero

**La Oreja de Van Gogh**

Kursaal 20:30



21

Urtarrila 21 Enero

**Triángulo de amor bizarro**

Dabadaba 20:30



21

Urtarrila 22 Enero

**Bertso Jaialdia**

**D** Antzoki zaharra  
18:00



22

Urtarrila 22 Enero

**Kalakan, Ekhi**

**D** Victoria Eugenia 19:00



22

Urtarrila 22 Enero

**Ara Malikian**

Kursaal 20:00



22

Urtarrila 26-29 Enero

**La gran ilusión, El Mago Pop**

**D** Victoria Eugenia



26-29

Urtarrila 28 Enero

**Zuzenean | En directo +  
2 film**

Tabakalera 16:00 / 20:00



28

Urtarrila 29 Enero

**Nazioarteko Krossa |  
Cross internacional**

Hipodromoa



29

*Donostiako Agendak ez du bere gain hartzen bertan iragarritako ekitaldian izan daitezkeen aldaketen edo ez betetzeen erantzukizuna. Donostiako Agenda declina cualquier responsabilidad en casos de variación o incumplimiento en los eventos anunciados.*



**Donostiako Udala**  
Ayuntamiento de San Sebastián

